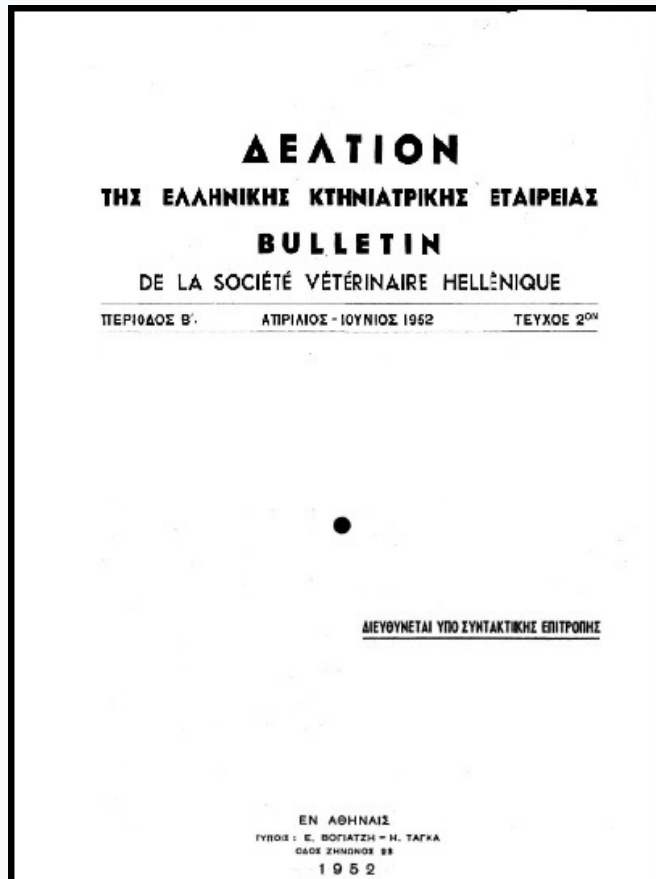


## Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society

Vol 3, No 2 (1952)



### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΔΙΑΣΤΡΕΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΙΛΕΑΚΟ-ΜΗΡΙΑΙΑΣ ΑΡΘΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΙΠΠΟΕΙΔΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ

doi: [10.12681/jhvms.17496](https://doi.org/10.12681/jhvms.17496)

Copyright © 2018, ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

#### To cite this article:

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ Δ. (1952). ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΔΙΑΣΤΡΕΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΙΛΕΑΚΟ-ΜΗΡΙΑΙΑΣ ΑΡΘΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΙΠΠΟΕΙΔΩΝ. *Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society*, 3(2), 106–109. <https://doi.org/10.12681/jhvms.17496>

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΔΙΑΣΤΡΕΜΜΑΤΩΝ  
ΤΗΣ ΕΙΛΕΑΚΟ - ΜΗΡΙΑΙΑΣ ΑΡΘΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΙΠΠΟΕΙΔΩΝ

Υ π ό

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ

Ἀρχικτηνιάτρου

Τὰ διαστρέμματα τῆς εἰλεακο - μηριαίας ἀρθρώσεως εἰς τὰ ἵπποιδι ἴσπανίως συναντῶνται, ἡ δὲ διάγνωσις τούτων τυγχάνει ἀρκετὰ δύσκολος. Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συμφωνοῦσιν ὅλοι σχεδὸν οἱ συγγραφεῖς, μὴ ἐπιμένοντες καὶ πολὺ εἰς τὴν λεπτομερῆ περιγραφὴν τῆς παθήσεως ταύτης. Ἐξ ἄλλου πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ ἀνατομικὴ διάταξις τῶς χώρας ταύτης ἣτις καλυπτομένη ὑπὸ μεγάλων μυϊκῶν μαζῶν δὲν δύναται νὰ ἐρευνηθῇ ἐπαρκῶς διὰ τῶν ἤδη ἐν χρήσει κλινικῶν μέσων. Ὡς ἐκ τούτου δὲν καθίσταται δυνατὸς ὁ ἀκριβὴς ἐντοπισμὸς τῆς προκληθείσης κακώσεως, ἐὰν δηλονότι αὕτη κεῖται ἐπὶ τῶν ἀρθρικῶν συνδέσμων ἢ ἐπὶ τῶν μυῶν καὶ ἀπονευρώσεων. Γενικῶς ὑποδεικνύεται ὑπὸ τῶν συγγραφέων ἡ ἐφαρμογὴ τῶν γενικῶν μέσων θεραπείας τῶν διαστρεμμάτων μὲ μεγάλην ὁμῶς δόσιν ἀπαισιοδοξίας ὡς πρὸς τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τούτων.

Ἐπειδὴ ἔτυχεν νὰ παρακολουθήσωμεν κατὰ τὸ τελευταῖον ἄρθρον εἰς τὸ 972 Νοσοκομεῖον Κτηνῶν μίαν μικρὰν κλινικὴν σειρὰν κτηνῶν προσβληθέντων ὑπὸ τῆς παθήσεως ταύτης, ἀποτελουμένην ἀπὸ ἑξ περιπτώσεων, ἐνομίσαμεν ὅτι ἦτο ἐνδιαφέρον νὰ ἀνακοινώσωμεν τὰς γενομένας ὑφ' ἡμῶν παρατηρήσεις ἰδίως εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς ἣν ἠκολουθήσαμεν καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων ἅτινα ἔσχομεν.

**Περίπτωσης Α΄.** Ἡμίονος ὑπ' ἀριθ. μητρώου 2200 τοῦ 594 Τ. Π. ἐτῶν 12 εἰσέρχεται εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Κτηνῶν πρὸς νοσηλείαν τὴν 9-8-51, πάσχων ἐκ χωλότητος τοῦ ἀριστ. ὀπισθίου ἄκρου, ἀνευ ἄλλης διαγνώσεως. Ἡ ἐξέτασις τοῦ ἀνωτέρω ἡμίονου ἀπέδειξεν ὅτι πάσχει ἐκ διαστρέμματος τῆς εἰλεακο - μηριαίας ἀρθρώσεως καὶ ἐφηρημόσθη ἡ ὑπὸ τοῦ Frank ὑποδεικνυομένη μέθοδος. Ἡ μέθοδος αὕτη ἐν ἀναλύσει, ὅπως ἐφηρημόσθη ὑφ' ἡμῶν, θὰ ἐκτεθῇ περὶ τὸ τέλος τῆς παρούσης μελέτης. Ὁ ἡμίονος ἐξῆλθε τελείως ἰαθεὶς τὴν 16-10-51, ἦτοι μετὰ ἀπὸ 67 ἡμέρας ἀφ' ἧς εἰσῆλθεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

**Περίπτωσης Β΄.** Ἡμίονος ὑπ' ἀριθ. μητρώου 17122 Α. Δ. 34ον

**Σύνταγμα Πεζικοῦ ἐτῶν 15.** Εἰσέρχεται εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Κτηνῶν πρὸς νοσηλείαν τὴν 7-9-52, πάσχων ἐκ χωλότητος τοῦ ἀριστεροῦ ὀπισθίου ἄκρου, προκληθείσης ἐξ ὀλισθήσεως καὶ πτώσεως εἰς κρημνόν. Εἰς τὴν Μονάδα ἐνοσηλεύθη ἐπ' ἀρκετὸν ἄνευ ἀποτελέσματος, δι' ὃ καὶ ἀπεστάλη εἰς Νοσοκομεῖον. Διεπιστώθη ἡ ὑπαρξὶς διαστρέμματος τῆς ἀριστερᾶς εἰλεακομηριαίας ἀρθρώσεως, μετὰ μερικῆς ἀτροφίας τῶν ἀντιστοίχων μυϊκῶν μαζῶν καὶ ἐφηρομόσθη ἡ ἀνωτέρω θεραπεία. Ὁ ἡμίονος ἐξῆλθε τελείως ἰαθεὶς τὴν 31-10-51 ἥτοι μετὰ πάροδον 54 ἡμερῶν ἀφ' ἧς εἰσηλθεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

**Περίπτωσης Γ'.** Ἡμίονος ὑπ' ἀριθ. μητρώου 6171]17826 τοῦ 507 Τ.Π. (497 Τ. Δ.) ἐτῶν 7, εἰσέρχεται τὴν 17-1-52 εἰς τὸ Νοσοκομεῖον κτηνῶν ἵνα τύχη περιθάλψεως διότι πάσχει ἐξ ἐντόνου χωλότητος τοῦ δεξιοῦ ὀπισθίου, προκληθείσης ἐκ πτώσεως ἀπὸ διμήνου περιπυ. Διεπιστώθη ἐκ τῆς ἐξετάσεως ἡ ὑπαρξὶς διαστρέμματος τῆς δεξιᾶς εἰλεακο - μηριαίας ἀρθρώσεως μετὰ μερικῆς ἀτροφίας τῆς ἀντιστοίχου χώρας καὶ ἐφηρομόσθη ἡ κατὰ Frank μέθοδος. Ὁ ἡμίονος ἐξῆλθεν ἰαθεὶς τὴν 16-3-52, ἥτοι μετὰ 60 ἡμέρας ἀφ' ἧς εἰσηλθεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

**Περίπτωσης Δ'.** Ἡμίονος ὑπ' ἀριθ. μητρώου 13992 τοῦ 979 Κ. Ι. ἐτῶν 10, εἰσέρχεται εἰς τὸ Νοσοκομεῖον κτηνῶν πρὸς νοσηλείαν τὴν 17-1-52 πάσχων καὶ οὗτος ἐκ χωλότητος τοῦ ἀριστεροῦ ὀπισθίου ἄκρου, ἄνευ ἐτέρου ἀναμνηστικοῦ. Ἡ ἐξέταση τοῦ ἀσθενοῦς ἀπέδειξε τὴν ὑπαρξὶν διαστρέμματος τῆς ἀριστερᾶς εἰλεακο - μηριαίας ἀρθρώσεως μετὰ σχετικῆς ἀτροφίας τῶν ἀντιστοίχων μυῶν. Ἐφηρομόσθη ἡ κατὰ Frank μέθοδος καὶ ὁ ἡμίονος ἐξῆλθεν ἰαθεὶς τὴν 16 - 3 - 52, ἥτοι μετὰ 60 ἡμέρας ἀφ' ἧς εἰσηλθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον πρὸς νοσηλείαν.

**Περίπτωσης Ε'.** Ἡμίονος ὑπ' ἀριθ. μητρώου 10985 τοῦ 593 Τ. Πεζικοῦ, ἐτῶν 9, εἰσέρχεται εἰς τὸ Νοσοκομεῖον κτηνῶν πρὸς νοσηλείαν τὴν 12 - 2 - 52, πάσχων καὶ οὗτος ἐκ χωλότητος τοῦ ἀριστεροῦ ὀπισθίου ἄκρου. Ἡ ἐξέταση ἀπέδειξε τὴν ὑπαρξὶν διαστρέμματος τῆς ἀριστερᾶς εἰλεακο-μηριαίας ἀρθρώσεως. Ἐφηρομόσθη ἡ κατὰ Frank μέθοδος. Ἡ ἔγχυσις τοῦ διαλύματος ἐγένετο τὴν 15 - 2 - 52 καὶ ἡ χωλότης ἐβελτιώθη σημαντικῶς, ἀλλὰ ὑποστάς ἐκ τῆς κηρσιοθεραπείας εἰς τὴν ὑπεβλήθη ὑποτροπὴν, ὑπεβλήθη καὶ αὐθις εἰς δευτέραν ἔγχυσιν τὴν 21 - 3 - 52. Ἦδη ὁ ἡμίονος βαίνει ἐπὶ τὰ βελτίω μὲ βεβαιότητα τελείας ἰάσεως.

**Περίπτωσης ΣΤ'.** Ἡμίονος ὑπ' ἀριθ. μητρώου 11101 τοῦ 42 Συντάγματος, ἐτῶν 7, εἰσέρχεται εἰς τὸ Νοσοκομεῖον κτηνῶν πρὸς νοσηλείαν τὴν 12 - 2 - 52, πάσχων ἐκ χωλότητος τοῦ δεξιοῦ ὀπισθίου ἄκρου. Ἡ ἐξέταση ἀπέδειξε τὴν ὑπαρξὶν διαστρέμματος τῆς δεξιᾶς εἰλεακο-μηριαίας ἀρθρώσεως. Ἐφηρομόσθη ἡ κατὰ Frank μέθοδος. Ὁ ἡμίονος ἐξῆλθεν ἰαθεὶς

τὴν 29 - 3 - 52, ἤτοι μετὰ πάροδον 45 ἡμερῶν ἀφ' ἧς εἰσῆλθεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

Ἡ κατὰ Frank μέθοδος, ὡς ἐφηρομόσθη ὑφ' ἡμῶν, συνίσταται εἰς τὴν ἔγχυσιν διὰ ἐνέσεων περίξ τῆς εἰλεακο-μηριαίας ἀρθρώσεως καὶ εἰς τοὺς κατὰ βάθος ἰστούς, τοῦ κατωτέρω διαλύματος.

Μεταλλικὸν ἰώδιον 1 γρ.

Ἰωδιοῦχον κάλιο 2 γρ.

Ἀπεσταγμένον ὕδωρ 25 κ.έ.

Ἡ ἔγχυσις γίνεται περίξ τῆς πασχούσης ἀρθρώσεως κυκλικῶς, τῆς μιᾶς ἐνέσεως ἀπεχούσης τῆς ἄλλης περὶ τὰ 3 ἑκατοστόμετρα. Μετὰ τὴν ἔγχυσιν τὸ ζῶον τηρεῖται ἐν ἀναπαύσει ἐπὶ μακρόν, μέχρις ἐπιτεύξεως τοῦ προσδοκωμένου ἀποτελέσματος. Ὁ Frank συνιστᾷ, εἰς περίπτωσιν μὴ ἐπιτεύξεως ριζικῆς θεραπείας, τὴν ἐπανάληψιν τῆς ἔγχυσεως μετὰ 3 ἑβδομάδας, τὸ ἐνωρίτερον.

Ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω περιγραφειῶν περιπτώσεων, δὲν ἔσχομεν τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐπαναλήψεως τῆς ἔγχυσεως, ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως Ε', καθότι εἰς τὰς λοιπὰς ἐπετεύχθη ἡ ἴασις μετὰ τὴν πρώτην ἔνεσιν.

#### B I B Λ Ι Ο Γ Ρ Α Φ Ι Α

1. Pathologie Chirurgicale Hendrickx.
2. Veterinary Surgery O'Connor.
3. Veterinary Surgery - E. R. Frank.

#### R E S U M É

Observations sur le traitement de la luxation coxofémorale des équidés.

Par

D. Christophorou

Lieutenant-colonel Vétérinaire

La difficulté d'un diagnostic exact et le pronostic sombre de la luxation de l'articulation coxo-fémorale chez les équidés, ont incité l'auteur à decrire sommairement six cas de cette affection observée sur des mulets de l'armée grecque, traités au 972ème Hôpital Vétérinaire militaire.

Ces mulets étaient présentés pour cause de boiterie, les cinq premiers du membre postérieur gauche et le sixième du postérieur droit. Chez tous, le diagnostic de luxation coxo-fémorale a été posé et le traitement, selon la methode de Frank, fut appliqué avec guerison complète, survenue 45 à 67 jours après leur entrée à l' hôpital.

Ce traitement consistait en injections dans les tissus periarticulaires de la solution suivante :

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Iode metallique     | 1 gr   |
| Iodure de potassium | 2 grs  |
| Eau distillée       | 25 grs |

chacune distante de 3 cm de la précédente, le patient étant tenu au repos jusqu'à guérison.

L'auteur fut obligé de repeter l'injection au cinquième des cas 38 jours après la première, suivant les conseils de Frank, selon lequel une repetition est parfois nécessaire 3 semaines au plus tôt après la première injection.

## Η ΠΡΟΝΥΜΦΙΚΗ ΠΕΝΤΑΣΤΟΜΩΣΙΣ ΩΣ ΠΡΟΔΙΑΘΕΤΟΝ ΑΙΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΝΤΕΡΟΤΟΞΙΝΑΙΜΙΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΑΤΩΝ

Υ π ό

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΤΡΙΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Κτηνιάτρου

Ἡ Προνυμφική Πενταστόμωσις (ἢ Λιγκουατούλωσις) τοῦ προβάτου, ἔχει ὡς αἷτιον τὴν νυμφικὴν καὶ προνυμφικὴν μορφήν τῆς *Linguatula Serrata*, ἣτις ὑπὸ ὄριμον μορφήν προκαλεῖ τὴν ρινικὴν Πενταστόμωσιν, κυρίως εἰς τὸν κύναδός πλέον ἐπιδεκτικὸν τῆς παρασιτώσεως ταύτης, λόγῳ τῆς συμβιώσεως αὐτοῦ μετὰ τῶν προβάτων.

Τὸ εἶδος τοῦτο τῆς *Linguatula Serrata*, ὡς ἀνήκον εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν *Linguatulidae* περιεγράφη τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Frëlich ἀπὸ τοῦ ἔτους 1789 καὶ κατόπιν συμπληρωματικῶς ὑπὸ πολλῶν ἄλλων ἐρευνητῶν, τόσον μορφολογικῶς ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως βιολογικοῦ κύκλου.

Παρ' ἡμῖν τὸ πρῶτον διεπιστώθη καὶ περιεγράφη ὑπὸ τῶν συναδέλφων Χριστοδούλου - Ταρλατζῆ (Α' Κτηνιατρικὸν Συνέδριον 1951, Δελτίον Ἑλλ. Κτην. Ἐταιρείας, Τεύχος 4ον).

Παραπέμποντες τὸν ἀναγνώστην εἰς τὰς δημοσιεύσεις τῶν ἀνωτέρω ἐρευνητῶν, δὲν θὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν μορφολογικὴν καὶ βιολογικὴν περιγραφὴν τοῦ ἐν λόγῳ παρασίτου, ἀλλ' ἀπλῶς θὰ προβῶμεν εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν μιᾶς κλινικῆς περιπτώσεως, ἣν ἐκλήθημεν νὰ διαπιστώσωμεν.

Κατὰ τὸ 2ον δεκαήμερον τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1952 ἐκλήθημεν ὑπὸ τοῦ κτηνοτρόφου Χ. Ζ. κατοίκου Ν. Μουδανίων Χαλκιδικῆς, ὅστις μᾶς ἀνέφερεν ὅτι ἐκ τοῦ συνόλου τῶν 87 προβάτων τὰ ὅποια διετῆρει, κατὰ